



RESSOURCEN FÜR IMMIGRANTEN IN NEW YORK

UNABHÄNGIG VON IHREM IMMIGRATIONSTATUS STEHT IHNEN NEW YORK CITY HILFREICH ZUR SEITE.



Rechtshilfe zu Immigration

Kostenfreie und sichere Rechtshilfe zu Immigration erhalten Sie unter der Nummer 800-354-0365, montags bis freitags, von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr.



NYC ID-Karte

Beantragen Sie eine IDNYC, die kostenfreie städtische ID-Karte für alle Bewohner von NYC, die mindestens 10 Jahre alt sind. Sie können Ihre Karte online verlängern oder einen Termin für die Anmeldung vereinbaren, **unter der Nummer 311** oder auf visit nyc.gov/idnyc



Englischkurse

Sie können jederzeit und überall **kostenfreie Englischkurse** absolvieren. Auf wespeaknyc.cityofnewyork.us erhalten Sie weitere Informationen.



Gesundheitsversorgung

NYC Health + Hospitals (H+H) H+H bietet u. a. Notfallversorgung, medizinische Grundversorgung, Kontrolluntersuchungen und Impfungen. **Wählen Sie die Nummer 718-387-6407 und lassen Sie sich an ein Zentrum in Ihrer Nähe verweisen.** Wenn Sie in einen Krankenversicherungsplan eintreten möchten, z. B. das Programm **NYC Care**, wählen Sie die Nummer **646-NYC-CARE (646-692-2273)** oder besuchen Sie die Website nyccare.nyc



Psychische Gesundheit

Wenn Sie vertrauliche Unterstützung und Verbindungen zu psychischer Gesundheitsfürsorge sowie Ressourcen zu Substanzkonsum in Anspruch nehmen möchten, **wählen Sie die Nummer 888-692-9355 oder 988**, **senden Sie eine Textnachricht mit dem Inhalt WELL an die 65173** oder besuchen Sie die Website mentalhealthforall.nyc.gov



Notfälle

Wählen Sie in Notfällen die Rufnummer 911. Ein Notfall ist eine Situation, in der sofortige Unterstützung durch Polizei, Feuerwehr oder Rettungsdienst erforderlich ist. **Nach dem Gesetz darf die Polizei von New York City nicht nach dem Immigrationsstatus von Verbrechenopfern, Zeugen oder anderen Personen fragen, die Hilfe angefordert haben.**



Öffentliche Bildung

Alle Kinder in NYC im Alter von 4 bis 21 Jahren dürfen eine öffentliche Schule besuchen. Sie können Ihre Kinder auf schools.nyc.gov/fwc oder **unter der Nummer 311** anmelden.



Allgemeine städtische Ressourcen und Informationen

Möchten Sie städtische Ressourcen nutzen oder ein Problem melden? Wählen Sie die Nummer **311** oder besuchen Sie die Website portal.311.nyc.gov



NYC Hotline für Immigrationsangelegenheiten

Sie erreichen unsere Hotline unter der Nummer **212-788-7654** montags bis freitags, von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr, oder per E-Mail an die Adresse askmoia@cityhall.nyc.gov



RESSOURCEN FÜR IMMIGRANTEN IN NEW YORK

SIE HABEN RECHTE, UNABHÄNGIG VON IHREM IMMIGRATIONSTATUS.

Immigrationsbetrug

Wenn Sie Rechtshilfe zu Immigration benötigen, wenden Sie sich ausschließlich an einen zugelassenen Anwalt oder einen akkreditierten Vertreter. Eine Liste der akkreditierten und anerkannten Anbieter finden Sie unter nyc.gov/immigrants.

Rechte gegenüber Immigration Enforcement

NYC führt keine Ermittlungen gegen Immigranten durch. Wenn Sie von Immigration Enforcement kontaktiert werden, haben Sie bestimmte Rechte. Besuchen Sie die Website nyc.gov/knowyourrights oder kontaktieren Sie die kostenfreie Rechtshotline für Immigration unter der Nummer **800-354-0365**.

Arbeitnehmerrechte

Nach dem Gesetz von New York City haben Sie u. a. ein Recht auf bezahlte Krankheitstage, Mindestlohn und Überstundenvergütung. Öffnen Sie die entsprechenden Ressourcen auf nyc.gov/workers oder wählen Sie die Nummer **212-436-0381**.

Melden von Diskriminierung

Nach der Menschenrechtsgesetzgebung von NYC gelten Belästigung und Diskriminierung als illegal. Wenn Sie einen Fall von Diskriminierung melden möchten, wählen Sie die Nummer **212-416-0197**.

Schutz gegen häusliche Gewalt

NYC möchte Ihnen helfen, wenn Sie Missbrauch erfahren. Besuchen Sie die Website nyc.gov/nychope oder kontaktieren Sie die Hotline für häusliche Gewalt von NYC unter der Nummer **800-621-HOPE**.

Mieterrechte

Brauchen Sie Hilfe im Zusammenhang mit Räumung oder Ihrem Vermieter? Besuchen Sie die Website nyc.gov/tenantprotection oder wählen Sie die Nummer **311** und sagen Sie „**tenant helpline**“, um kostenfreie Rechtshilfe zu erhalten.

Recht auf Unterkunft

Wenn Sie obdachlos sind, haben Sie das Recht, eine Unterkunft zu erhalten. Über das zuständige Aufnahmezentrum der Abteilung für Obdachlosendienste (Department of Homeless Services, DHS) haben Sie Zugang zu Notunterkünften. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Nummer **311**.

Verbraucherschutz

Haben Sie ein Problem mit einem Unternehmen? Als Verbraucher haben Sie Rechte. Auf der Website nyc.gov/consumers oder unter der Nummer **311** können Sie Beschwerde einlegen.